|  |  |
| --- | --- |
| Usvojeno od T-CY na 19. Plenarnoj sjednici Strasbourg, 9 juli 2018  | T-CY(2018)11 |

[Ukoliko je neophodno, logo organa koji upućuje zahtjev]

Zahtjev za čuvanje podataka

po članu 29. i 30. Budimpeštanske konvencije o visokotehnološkom kriminalu[[1]](#footnote-1)

|  |
| --- |
| 1. datUM
 |
| Dan/Mjesec/Godina |

|  |
| --- |
| 1. referencA / BROJ PREDMETA
 |
|  |

|  |
| --- |
| 1. status ZAHTJEVA
 |
|  Novi zahtjev  Dopuna ranijeg zahtjeva  Broj/veza ranijeg zahtjeva:  |

|  |
| --- |
| 1. ORGAN ZAMOLJENE STRANE
 |
|  |

|  |
| --- |
| 1. ORGAN STRANE MOLITELJICE \*
 |
| Organizacija |  |
| Lice zaduženo za zahtjev |  |
| Adresa |  |
| Telefon broj |  |
| Mob. telefon broj |  |
| E-mail adresa |  |
| Fax broj |  |
| Radno vrijeme |  |
| Vremenska zona |  |
|  | Odgovor e-mailom ili na drugi očekivani način  |
|  | Preferirani način slanja odgovora: |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. U SLUČAJU potrebe za DODATNIm POTVRDAma OD STRANE DRŽAVE MOLITELJICE, MOLIMO KONTAKTIRAJTE:
 |  |
| Ime i prezime: |  |
| Naziv radnog mjesta: |  |
| Funkcija: |  |
| Telefon broj |  |
| Mob. telefon broj |  |
| E-mail adresa |  |

|  |
| --- |
| 1. ISTRAŽNI/OPERATIVNI ORGAN ZADUŽEN ZA PREDMET

(UKOLIKO JE DRUGAČIJI OD ORGANA DRŽAVE MOLITELJICE) |
| Organizacija |  |
| Lice zaduženo za zahtjev |  |
| Adresa |  |
| Telefon broj  |  |
| Mob. telefon broj  |  |
| E-mail adresa |  |
| Fax broj |  |

|  |
| --- |
| 1. Nadležni ured tužilaštva ili suda, ukoliko je primjenjivo
 |
| Nadležni ured tužilaštva i broj predmeta  |  |
| Nadležni sud i broj predmeta  |  |
| Tužilačke ili sudske odluke vezane za predmet  |  |

|  |
| --- |
| 1. DALJI ZAHTJEV PUTEM UZAJAMNE PRAVNE POMOĆI
 |
|  |  Obavještavamo vas da namjeravamo podnijeti zamolnicu za pružanje međunarodne pravne pomoći u cilju pribavljanja podataka.**\*** |
|  | U prilogu dostavljamo zamolnicu za pružanje međunarodne pravne pomoći u cilju pribavljanja podataka. |

|  |
| --- |
| 1. djela koja su predmet krim. istrage ili postupka\*
 |
|  Djela koja odgovaraju čl. 2 do 11 Budimpeštanske konvencije  | Molimo da navedete djela po zakonu države moliteljice:  |
|  Druga djela  | Molimo da navedete djela po zakonu države moliteljice:  |

|  |
| --- |
| 1. KRatak činjenični opis djela\*

Uključujući:* kratak opis činjenica
* kako su traženi podaci povezani sa istragom/djelima
* svrha i neophodnost zahtjeva za čuvanje podataka i/ili djelimičnu dostavu podataka o prometu
* tačke optužnice/lista počinjenih djela u predmetu
 |
|  |

|  |
| --- |
| 1. podaci koji se trebaju sačuvati \*
 |
|  **Podaci o pretplatniku**  | Molimo navedite detalje:  |
| Vremenski period interesovanja | Početni datum: D/M/G Krajnji datum: D/M/GVrijeme (i vremenske zona): Vrijeme (i vremenske zona):  |
| Ukoliko se radi o zajedničkom sistemu, molimo da sačuvate sve osnovne podatke o pretplatniku za sve virtuelne sisteme na IP. |
|  **Podaci o prometu** | Molimo navedite detalje:  |
| Vremenski period interesovanja  | Početni datum: D/M/G Krajnji datum: D/M/GVrijeme (i vremenske zona): Vrijeme (i vremenske zona): |
|  **Podaci o sadržaju**  | Molimo navedite detalje:  |
| Vremenski period interesovanja  | Početni datum: D/M/G Krajnji datum: D/M/GVrijeme (i vremenske zona): Vrijeme (i vremenske zona): |
|   |  |

|  |
| --- |
| 1. INFORMACIJE O IDENTIFIKACIJI LICA ILI ORGANIZACIJE (NPR. PRUŽAOCA USLUGE) KOJE JE U POSJEDU ILI KONTROLI ČUVANOG KOMPJUTERSKOG PODATKA I LOKACIJI KOMPJUTERSKOG SISTEMA, UKOLIKO SU DOSTUPNI \*
 |
|  |

|  |
| --- |
| 1. ubrzana dostava sačuvanih podataka o prometu u skladu sa čl. 30 konvencije o visokotehnološkom kriminalu

Detalji/opis podataka koji trebaju biti dostavljeni[[2]](#footnote-2) |
| * Ovim zahjevom se traži čuvanje podataka o prometu vezano za specifičnu komunikaciju. Ukoliko, u kontekstu ovog zahtjeva, server ustanovi da je pružalac usluge u drugoj jurisdikciji koja je uključena u prenos komunikacije, molimo da nam odmah dostavite identitet tog pružaoca usluge i način komunikacije po članu 30. Konvencije o visokotehnološkom kriminalu
 |

|  |
| --- |
| 1. STATUS predmeta
 |
|  Faza pred-istražnog postupka ili istrage  Glavni pretres  Krivično djelo u toku Drugi detalji, ukoliko je potrebno:  |

|  |
| --- |
| 1. hitnost
 |
| ❒ **HITNO**Odgovor očekujemo do: D/M/G |
| **RAZLOZI ZA HITNOST**❒ Opasnost po život ili tijelo❒ Neposredna prijetnja ozbiljne prirode za javnu sigurnost ❒ Krivično djelo u toku ❒ Osumnjičeni/učinilac u pritvoru❒ Osumnjičeni/učinilac će uskoro biti pušten iz pritvora ❒ Podaci koji se dugo ne čuvaju❒ Opasnost od zastare ❒ Glavni pretres je u toku ili treba uskoro da slijedi❒ Drugo: |
| KRATAK OPIS RAZLOGA HITNOSTI, UKOLIKO IH IMA |
|  |

|  |
| --- |
| 1. povjerljivost
 |
|  Obavještavamo vas da je ovaj zahtjev za čuvanje podataka, povjerljiv i da korisnik podataka o njemu ne bude informisan. Molimo da nas obavjestite da li je u skladu sa vašim nacionalnim zakonskim propisima, potrebno objasniti razloge za povjerljivost; ili prije nego što preduzmete bilo koju radnju – da nas obavjestite o tome da li vaši nacionalni zakonski propisi zahtjevaju da se korisnik podataka obavjesti o ovoj radnji ili ukoliko sumnjate da pružalac usluge ne može očuvati povjerljivost zahtjeva. |

|  |
| --- |
| 1. Tražena potvrda/obavijest, ukoliko je moguće:
 |
|  Potvrda prijema zahtjeva  Potvrda da su podaci sačuvani  Informacija o vremenskom periodu čuvanja  Informacija da li je podatak van jurisdikcije zamoljene države  Informacija da li će sačuvani podaci biti uništeni nakon isteka vremenskog perioda čuvanja  Ostalo: |

|  |
| --- |
| 1. dodatne napomene, ukoliko ih ima
 |
|  |

|  |
| --- |
| 1. potpis i / ili pečat organa države moliteljice, ukoliko je primjenjivo
 |
| Ime i prezime |  |
| Pozicija |  |
| Datum / mjesto |  |
| Pečat i/ili potpis |  |

|  |
| --- |
| 1. prilog: formular sa specificiranim podacima

Molimo da popunite poseban formular za svako lice ili organizaciju za koju vjerujete da je u posjedu ili kontroli podataka. Ispunite što više rubrika koje su primjenjive. |
| Detalji o licu ili organizaciji za koju vjerujete da je u posjedu ili kontroli podataka |
| Poslovni naziv |  |  |
| Naziv u pravnom prometu |  |  |
| Ime i prezime kontakta |  |  |
| Adresa |  |  |
| Država  |  |  |
| Telefon |  |  |
| Email |  |  |
| Adresa |  |  |
|  |
| **IPv4** | **1-255** | **1-255** |
|  |  |  |
| URL |  |
| Datum |  |
| Vrijeme |  |
| Vremenska zona |  |
| Proxy |  |
| Anonimizacija |  |
| Port broj |  |
| **IPv6** | **Subnet – 64 bit** | **Host – 64 bit** |
|  |  |  |
| URL: |  |
| Datum |  |
| Vrijeme |  |
| Vremenska zona |  |
| Proxy |  |
| Anonimizacija |  |
| **Ostali podaci** |
| E-mail adresa |  |
| ID društvene mreže |  |
| Datum |  |
| Vrijeme |  |
| Vremenska zona |  |
| Proxy |  |
| Anonimizacija |  |

1. Ovaj obrazac je usvojio Komitet za Konvenciju o visokotehnološkom kriminalu na svojoj 19. pleanarnoj sjednici (9-10 Jul 2018) u cilju pripremanja i prihvatanja zahtjeva koji dolaze od država ugovornica. Korištenje ovog obrasca je ostavljeno na izbor državama ugovornicama Budimpeštanske konvencije. Imajte na umu da su dijelovi označeni zvjezdicom (\*)obavezni prema članu 29. stav (2) Konvencije o visokotehnološkom kriminalu. [↑](#footnote-ref-1)
2. Ukoliko je potrebno, molimo popunite prilog (formular sa specifikacijom podataka). [↑](#footnote-ref-2)